

AVSNITT 1: Namnet på ämnet/blandningen och bolaget/företaget

1.1 Produktbeteckning

Handelsnamn: Coffee Queen rengöringspulver för espressomaskiner

UFI: W710-80EV-U00N-3JDN

1.2 Relevanta identifierade användningar av ämnet eller blandningen och användningar som det avråds från

Generell användning: Rengöringsmedel

1.3 Närmare upplysningar om den som tillhandahåller säkerhetsdatabladet

Företagets namn: IBEDA-CHEMIE Klaus P. Christ GmbH
Adress/Boxnr.: Am Eichelgärtchen 32
Postnr, ort: 56283 Halsenbach
Tyskland
E-post: info@ibeda-chemie.com
Telefonnr.: +49 (0)6747-9501-0
Faxnr.: +49 (0)6747-9501-11
Informationsansvarig avd.: Herr Schaper, Telefonnr.: +49 (0)6747-9501-19
(Detta nummer betjänas bara under kontorstid.)
Ytterligare information: Leverantör:
Crem International AB
Box 10, Viksgränd 2
SE – 67040 AMOTFORS
Sverige
E-mail: info.se@creminternational.com
Telefonnr.: +46 (0)570-477 00
Informationsansvarig avd.:
Annica Westerberg
Telefonnr.: +46 (0)570-47705
E-mail: info.se@creminternational.com

1.4 Telefonnummer för nödsituationer

Giftinformationscentralen, Sverige
Telefonnr.: 08-331231
Larmnummer Akut: Telefon 112

AVSNITT 2: Farliga egenskaper

2.1 Klassificering av ämnet eller blandningen

Klassificering enligt EG-förordning 1272/2008 (CLP)

Eye Irrit. 2; H319 Orsakar allvarlig ögonirritation.

2.2 Märkningsuppgifter

Märkning (CLP)



Signalord:

Varning

Faroangivelser:

H319

Orsakar allvarlig ögonirritation.

Skyddsangivelser:

P102

Förvaras oåtkomligt för barn.

P264

Tvätta händerna och ansiktet grundligt efter användning.

P280

Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd.

P305+P351+P338

VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter.
Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.

P337+P313

Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.

Särskild märkning

Informationstext för etiketer:

Innehåller: 15% - <30% fosfater, <5% icke-ionisk tensid

2.3 Andra faror

Inga nämnvärda risker.

Hormonstörande egenskaper, Resultat av PBT- och vPvB-bedömningen:

Produkten innehåller inga komponenter i koncentrationer på 0,1% eller högre som är klassificerade som PBT eller vPvB.

AVSNITT 3: Sammansättning/information om beståndsdelar

3.1 Ämnen: inte tillämplig

3.2 Blandningar

Farliga komponenter:

Identifikatorer	Beteckning Klassificering	Innehåll
EG-nr 207-838-8 CAS 497-19-8	Natriumkarbonat Eye Irrit. 2; H319.	30 - 40 %
REACH 01-2119457026-42-xxxx EG-nr 201-069-1 CAS 77-92-9	Citronsyra, vattenfri Eye Irrit. 2; H319. STOT SE 3; H335.	5 - 10 %
EG-nr 500-212-8 CAS 68439-49-6	Alkoholer, C16-18 etoxylerad ≥ 15 EO - ≤ 25 EO Eye Irrit. 2; H319.	1 - 5 %

Ordalydelse av H- och EUH-meningar: se under avsnit 16.

AVSNITT 4: Åtgärder vid första hjälpen

4.1 Beskrivning av åtgärder vid första hjälpen

Allmän information:	Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Ta av nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen.
Vid inandning:	Vid andningsbesvär, flytta personen till frisk luft och se till att han eller hon vilar i en ställning som underlättar andningen. Om besvär kvarstår sök läkare.
Vid hudkontakt:	Tvätta genast med vatten och tvål och spola noggrant. I händelse av hudreaktioner ska läkare uppsökas.
Ögonkontakt:	Spola omedelbart ögonen under rinnande vatten i 10-15 minuter med öppna ögonlock. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Konsultera därefter ögonläkare.
Förtäringen:	Skölj munnen omedelbart efteråt och drick rikligt med vatten. Stoppa aldrig något i munnen på en medvetlös. Framkalla inte kräkning. Kontakta läkare.

4.2 De viktigaste symptomen och effekterna, både akuta och fördröjda

Orsakar allvarlig ögonirritation.

4.3 Angivande av omedelbar medicinsk behandling och särskild behandling som eventuellt krävs

Symptomatisk behandling.

AVSNITT 5: Brandbekämpningsåtgärder

5.1 Släckmedel

Lämpliga släckmedel:	Produkten är inte brännbar. Släckningen riktas därför mot omgivningen.
Olämpliga släckmedel enligt säkerhetsbestämmelser:	Full vattenstråle

5.2 Särskilda faror som ämnet eller blandningen kan medföra

Farliga ångor kan uppstå vid brand i omgivningen.
Vid brand kan frigöras: Kolmonoxid och koldioxid.

5.3 Råd till brandbekämpningspersonal

Speciell skyddsutrustning för brandmän:	Använd inbyggd andningsapparat och skyddsklädsel mot kemikalier.
Ytterligare information:	Behållare i farozonen kyls med sprutande vatten. Låt inte vatten som använts för brandbekämpning komma in i avlopp, mark eller vattendrag. Brandrester och kontaminerat släckvatten ska avfallshanteras enligt gällande miljöföreskrifter.

AVSNITT 6: Åtgärder vid oavsiktliga utsläpp

6.1 Personliga skyddsåtgärder, skyddsutrustning och åtgärder vid nödsituationer

Undvik dammbildning. Inandas inte damm. Undvik kontakt med ämnet.
Om möjligt avlägsnas otätheten. Sörj för tillräcklig ventilation.
Lämplig skyddsutrustning skall bäras. Avvisa oskyddade personer.
Ta av nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen.

6.2 Miljöskyddsåtgärder

Släpp inte ut i grundvatten, vattendrag eller avlopp.
I förekommande fall meddela till myndighet.

6.3 Metoder och material för inneslutning och sanering

Tas upp torrt, fraktas i lämpliga behållare till tillåten tipp. Rengöring efteråt.

6.4 Hänvisning till andra avsnitt

För mer information se avsnitt 8 och 13.

AVSNITT 7: Hantering och lagring

7.1 Skyddsåtgärder för säker hantering

Råd om säker hantering: Vid arbetsplats och lager skall sörjas för god vädring (in- och utluft) Undvik dammbildning. Inandas inte damm. Får inte komma i kontakt med ögonen, huden eller kläderna. Lämplig skyddsutrustning skall bäras.
Åt inte, drick inte och rök inte när du använder produkten. Tvätta händerna grundligt efter användning. Ta av nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen.
Anordning för sköljning av ögonen hålles i beredskap.

7.2 Förhållanden för säker lagring, inklusive eventuell oförenlighet

Krav på lagerutrymme och behållare:
Förpackningen förvaras väl tillsluten på väl ventilerad plats.
Förpackningen förvaras torrt. Förvaras endast i originalförpackningen.
Skyddas mot värme och direkt solljus.

Råd om samförvaring: Förvaras åtskilt från: syror, alkalier, oxidationsmedel, Aluminiumpulver

7.3 Specifik slutanvändning

Ingen information tillgänglig.

AVSNITT 8: Begränsning av exponeringen/personligt skydd

8.1 Kontrollparametrar

Yrkeshygieniska gränsvärden:

Typ	Gränsvärde
Sverige: NGV	2,5 mg/m ³ (Dammgränsvärde, respirabel fraktion)
Sverige: NGV	5 mg/m ³ (Dammgränsvärde, inhalerbar fraktion)

8.2 Begränsning av exponeringen

Vid arbetsplats och lager skall sörjas för god vädring (in- och utluft)
Undvik dammbildning. Frisläppt damm sugas ut där det uppstår.

Personligt skydd

Begränsning av exponeringen på arbetsplatsen

Andningsskydd: Vid dammbildning skall munskydd användas. Vid överskridande av OEL-gränsvärden bör andningsapparat användas. Filterklassen måste vara lämplig för den maximikoncentration av föroreningar (gas, ånga, aerosol, partiklar) som kan uppstå vid hantering av produkten.

**Coffee Queen rengöringspulver
för espressomaskiner**

Materialnr. 0056

Sidan:

5 av 9

Handskydd:	Skyddshandskar enligt SS-EN ISO 374-1. Handskmaterial: Nitrilgummi - Lagertjocklek: 0,11 mm. Genombrottstid: > 480 min. Tillverkarens uppgifter om skyddshandskarnas porositet och genombrottstider skall beaktas.
Ögonskydd:	Tättslutande skyddsglasögon enligt SS-EN ISO 16321-1.
Kroppsskydd:	Använd lämpliga skyddskläder.
Allmänna skydds- och hygienåtgärder:	Undvik dammbildning. Inandas inte damm. Får inte komma i kontakt med ögonen, huden eller kläderna. Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten. Tvätta händerna grundligt efter användning. Ta av nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen. Anordning för sköljning av ögonen hålles i beredskap.

Begränsning av miljöexponeringen

Se "6.2 Miljöskyddsåtgärder".

AVSNITT 9: Fysikaliska och kemiska egenskaper**9.1 Information om grundläggande fysikaliska och kemiska egenskaper**

Aggregationstillstånd vid 20 °C och 101,3 kPa

	fast
Färg:	Form: Pulver vit
Lukt:	luktfri
Smältpunkt/frys punkt:	Inga data tillgängliga
Kokpunkt:	Inga data tillgängliga
Brandfarlighet:	Inga data tillgängliga
Nedre och övre explosionsgräns:	LEL (Nedre explosionsgräns): inte tillämplig UEL (Övre explosionsgräns): inte tillämplig
Flampunkt:	inte tillämplig
Självantändningstemperatur:	Inte tillämplig
Sönderdelningstemperatur:	Inga data tillgängliga
pH-värde:	vid 10%: 10 - 11
Kinematisk viskositet:	Inte tillämplig
Löslighet i vatten:	löslig
Fördelningskoefficient n-oktanol/vatten (loggvärde):	Inga data tillgängliga
Ångtryck:	Inga data tillgängliga
Densitet:	Inga data tillgängliga
Relativ ångdensitet:	Inte tillämplig
Partikelegenskaper:	Inga data tillgängliga

9.2 Annan information

Explosiva egenskaper:	Inga data tillgängliga
Oxiderande egenskaper:	Inga data tillgängliga
Självantändningstemperatur:	Inga data tillgängliga
Skrymdensitet:	vid 20 °C: 750 - 800 kg/m ³

AVSNITT 10: Stabilitet och reaktivitet

10.1 Reaktivitet

Se underavsnitt "Risken för farliga reaktioner".

10.2 Kemisk stabilitet

Stabilt under rekommenderade lagringsförhållanden.

10.3 Risken för farliga reaktioner

Ingen farlig reaktion vid hantering och lagring enligt föreskrifterna.

10.4 Förhållanden som ska undvikas

Fukt. Överdriven uppvärmning. Undvik dammbildning.

10.5 Oförenliga material

Syror, alkalier, oxidationsmedel, Aluminiumpulver

10.6 Farliga sönderdelningsprodukter

Ingen sönderdelning vid bestämmelseenligt bruk.

Termisk nedbrytning:

Inga data tillgängliga

AVSNITT 11: Tokikologisk information

11.1 Information om faroklasser enligt förordning (EG) nr 1272/2008

Toxikologiska verkningar: Uttalanden är baserat på de enstaka komponenternas egenskaper. För produkten föreligger inga toxikologiska fakta.

Akut toxicitet (oral): Uppgifter saknas.

Akut toxicitet (dermal): Uppgifter saknas.

Akut toxicitet (inhalativ): Uppgifter saknas.

Frätande/irriterande på huden: Uppgifter saknas.

Allvarlig ögonskada/ögonirritation: Eye Irrit. 2; H319 = Orsakar allvarlig ögonirritation.

Luftvägssensibilisering: Uppgifter saknas.

Hudsensibilisering: Uppgifter saknas.

Mutagenitet i könsceller/Genotoxicitet: Uppgifter saknas.

Carcinogenitet: Uppgifter saknas.

Reproduktionstoxicitet: Uppgifter saknas.

Effekter på eller via amning: Uppgifter saknas.

Specifik målorgantoxicitet (engångsexposition): Uppgifter saknas.

Specifik målorgantoxicitet (upprepad exponering): Uppgifter saknas.

Fara vid aspiration: Uppgifter saknas.

11.2 Information om andra faror

Hormonstörande egenskaper:

Inga data tillgängliga

Symptom

Efter ögonkontakt: Efter direkt ögonkontakt kan svidande, tårar och rodnader utlösas.

AVSNITT 12: Ekologisk information

12.1 Toxicitet

Akvatotoxicitet: Skadegörande inverkan på vattenorganismer genom förändring av pH-värdet.

12.2 Persistens och nedbrytbarhet

Övrig information: Inga data tillgängliga

12.3 Bioackumuleringsförmåga

Fördelningskoefficient: n-oktanol/vatten:
Inga data tillgängliga

12.4 Rörlighet i jord

Inga data tillgängliga

12.5 Resultat av PBT- och vPvB-bedömningen

Produkten innehåller inga komponenter i koncentrationer på 0,1% eller högre som är klassificerade som PBT eller vPvB.

12.6 Hormonstörande egenskaper

Inga data tillgängliga

12.7 Andra skadliga effekter

Allmän information: Produkten får inte släppas ut i vattendrag utan förbehandling (biologiskt reningsverk).
Undvik inträngande i jordmån, vattendrag eller avloppsrör.

AVSNITT 13: Avfallshantering

13.1 Avfallsbehandlingsmetoder

Produkt

Avfallsnyckelkod: 07 06 08* = Andra destillations- och reaktionsrester
* = Bevis på bortskaffning skall tillhandahållas.

Rekommendation: Bortskaffa avfallet enligt tillämplig lagstiftning.
ringa mängder: Späd ut med mycket vatten.

Förorenade förpackningar

Avfallsnyckelkod: 15 01 02 = Plastförpackningar
Rekommendation: Bortskaffa avfallet enligt tillämplig lagstiftning. Icke förorenade förpackningar kan återanvändas.

Avsnitt 14. Transportinformation

14.1 UN-nummer eller ID-nummer

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:
inte tillämpligt

14.2 Officiell transportbenämning

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:
Bortfaller

14.3 Faroklass för transport

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:

inte tillämpligt

14.4 Förpackningsgrupp

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:

inte tillämpligt

14.5 Miljöfaror

Miljöfarlig:

Ämne/blandning är inte miljöfarlig enligt kriterierna
i FN:s modellregelverk.

Havsförorenande ämne:

nej

14.6 Särskilda skyddsåtgärder

Inget farligt gods enligt dessa transportföreskrifter.

14.7 Bulktransport till sjöss enligt IMO:s instrument

Inga data tillgängliga

AVSNITT 15: Gällande föreskrifter

15.1 Föreskrifter/lagstiftning om ämnet eller blandningen när det gäller säkerhet, hälsa och miljö

Nationella föreskrifter - Sverige

Inga data tillgängliga

Nationella föreskrifter - EG-medlemsstater

Övriga bestämmelser, begränsningar och rättsliga krav:

Begränsad användning enligt REACH bilaga XVII, nr: 75

15.2 Kemikaliesäkerhetsbedömning

För denna blandning erfordras inte någon säkerhetsbedömning

AVSNITT 16: Annan information

H-angivelsernas ordalydelse i avsnitt 2 och 3:

H319 = Orsakar allvarlig ögonirritation.

H335 = Kan orsaka irritation i luftvägarna.

Första upplagan:

2003-11-13

Ansvarig för utgivning av skyddsblad:

se avsnitt 1: Informationsansvarig avd.

Förkortningar och akronymer:

ADN: Europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på inre vattenvägar
ADR: Europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg
AGW: Yrkeshygieniskt gränsvärde
AS/NZS: Australien/Nya Zeeland Standard
CAS: Kemisk abstrakt service
CFR: Kod för federala förordningar
CLP: Klassificering, märkning och förpackning
DMEL: Härledd minimal effektnivå
DNEL: Härledd nolleffektnivå
EG: Europeiska gemenskapen
EmS: Anvisningar för nödsituationer för fartyg som transporterar farligt gods
EN: Europeisk standard
EQ: Undantagna mängder
EU: Europeiska unionen
Eye Irrit.: Ögonirritation
IATA: Internationella luftfartsförbundet
IATA-DGR: Internationella lufttransportförbundet – Regler för farligt gods
IBC Code: Internationella kod för konstruktion och utrustning av fartyg som transporterar farliga kemikalier i bulk
IMDG Code: Internationella regelverk för transport av förpackat farligt gods till sjöss
IMO: Internationella sjöfartsorganisationen
LEL: Nedre explosionsgräns
MARPOL: Internationella konvention till förhindrande av förorening från fartyg
OSHA: Arbetssäkerhets- och hälsovårdsadministrationen
PBT-ämne: Långlivat, bioackumulerande och toxiskt ämne
PNEC: Uppskattad nolleffektkoncentration
REACH: Registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier
RID: Bestämmelserna om internationella järnvägstransporter av farligt gods
STOT SE: Specifik målorgantoxicitet - engångsexposition
TLV: Tröskelgränsvärde
TRGS: Tekniska regler för farliga ämnen
vPvB: Mycket långlivade och mycket bioackumulerande
WEL: Yrkeshygieniska gränsvärden

Uppgifterna i detta datablad är sammanställda efter våra bästa kunskaper och motsvarar kända fakta vid datum för omarbetning. De garanterar dock inte bestämda egenskapers innehåll i rättsligt sammanhang.

Den nyaste produktinformationen finns tillgänglig på:
<https://sumdat.net/ds3iweku>

